



2^{ème} convention des Juristes de la Méditerranée

Langues de travail : français, arabe, anglais

LE CAIRE, 10 – 12 OCTOBRE 2009

Hôtel Sofitel El Gezira



Samedi 10 octobre

10h à 12h Séance inaugurale

Docteur Ahmed Fathi Sorour, Président de l'Assemblée du Peuple Egyptien

M. Henri Lachmann, Président de la Fondation pour le droit continental, Président du Conseil de surveillance de Schneider Electric (à confirmer)

M. Jean-Marc Baïssus, Directeur général de la Fondation pour le droit continental

M. Youssef Boutros Ghali, Ministre des finances de l'Egypte (à confirmer)

M. Michel Grimaldi, Professeur, Président du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental

12h à 13h30 Déjeuner

13h30 à 17h Table ronde n°1 :

Le crédit hypothécaire : le titrement - Le crédit à la consommation

Président :

M. Paolo Setti, Vice-président du Consiglio Nazionale del Notariato, Italie

Experts :

- M. Imed Amira, Président de la Chambre des Notaires, Tunisie
- M. Pascal Chassaing, notaire, France
- M. Juan Ferré, avocat, Espagne
- M. Patrick Safar, huissier de Justice, France
- Mme Antje Luke, avocat, Allemagne
- M. N., Professeur, Syrie (à confirmer)

Synthèse scientifique : M. Mauro Bussani, Professeur, membre du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental, Italie

17h30 à 19h30 Présentation

Dr. Droit de l'environnement. L'apport de l'expérience européenne, notamment française, dans la finance carbone et la maîtrise des émissions de gaz à effet de serre.

Intervenants :

- M. Pierre Ducret, Directeur des services bancaires, Caisse des dépôts, France
- M. Jérémie GUÉ, Caisse des dépôts, France

20h30 Dîner

Dimanche 11 octobre

9h à 12h30 Table ronde n°2 :

La régulation

Président :

M. Azzedine Kettani, Professeur, avocat, Maroc

Experts :

- M. Jean-Paul Decorps, Président honoraire du Conseil supérieur du notariat, France
- M. Daniel Fasquelle, Professeur, France
- M. Frédéric Jenny, Professeur d'économie à l'ESSEC, Président du Comité concurrence de l'OCDE, France

- Mme Talia Khabrieva, Directeur de l'Institut de Législation et de Droit Comparé auprès du gouvernement fédéral, Russie
- Mme Amina Larbi, conseil juridique, Tunisie
- M. Choucri Sader, Président de la Commission de réglementation et de législation, Ministère de la justice, Liban
- M. Hani Sarie-Eldin, Professeur, avocat, Égypte
- M. N., conseiller en propriété industrielle, Allemagne (à confirmer)

Synthèse scientifique :

M. Jean-Louis Dewost, Président de section honoraire au Conseil d'Etat de France, Président honoraire de la Société de législation comparée, chargé de cours à l'Institut d'études politiques de Paris, membre du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental, France

12h30 à 14h Déjeuner

14h à 16h Table ronde n°3 - a

Les modes simplifiés de recouvrement des créances : l'injonction de payer euro-méditerranéenne

Président :

M. Jean-Daniel Lachkar, huissier de Justice, Président du groupe des Acteurs du Droit Continental à l'International (ADCI), France

Experts :

- M. Marc André, mandataire judiciaire, France
- M. Arcangelo D'Aurora, Président des huissiers de justice, Italie
- M. Ahmed Gamal El Din Moussa, Chef du département de l'économie politique à la faculté de droit, Université Mansoura, ancien Ministre de l'Éducation Nationale, Égypte
- M. Dominique Voillemot, avocat, Président de la Délégation des Barreaux de France, France
- Membre du Forum francophone des affaires, Égypte (à confirmer)
- M. N., huissier de Justice, Algérie (à confirmer)

Synthèse scientifique :

M. Bernard Chambel, avocat, membre du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental, France

16h15 à 18h15 Table ronde n°3 - b

Le recouvrement des créances liées à l'exécution d'un contrat de travail dans les procédures d'insolvabilité

Président :

Mme Evelyne Gall, mandataire judiciaire, France

Experts :

- M. Marc André, mandataire judiciaire, France
- M. Mohamed Imzil, avocat, Maroc
- M. Nabil Kerouaz, avocat, Algérie
- M. Thierry Meteye, Directeur de l'Association pour la gestion du régime de garantie des créances des salariés, France
- M. Patrick Sannino, huissier de Justice, France
- Mme Runda Semeda, Professeur, Égypte
- M. N., membre du Forum francophone des affaires, Égypte (à confirmer)

- M. N., administrateur et mandataire judiciaire, Pays-Bas (à confirmer)

Synthèse scientifique :

M. Bernard Chambel, avocat, membre du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental, France

18h30 à 19h30 **Présentations**

La formation – création d'une filière universitaire francophone de droit en Egypte.

Intervenants :

- Mme Amina Meddeb, Attaché de coopération internationale, Egypte
- M. Georges Peyrard, maître de conférences à l'Université Jean Moulin (Lyon III), France

L'Université d'été de droit continental.

Intervenants :

- Mme Bénédicte Fauvarque-Cosson, Professeur, membre du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental, France
- M. Michel Grimaldi, Professeur, Président du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental, France

20h30 **Dîner**

Lundi 12 octobre

8h30 à 13h **Ateliers** (voir tableau en dernière page)

13h00 à 14h30 **Déjeuner**

14h30 à 17h30 **Table ronde n°4**

L'arbitrage et les modes alternatifs des conflits

Président :

M. Hossam El Ehwany, Professeur, avocat, Égypte

Experts :

- M. Abdelhamid Achite Henni, Président de la chambre des notaires, Algérie
- Mme Sylviane Baker, avocat, France
- M. Ryad Ghali, avocat, membre du Conseil scientifique de l'arbitrage et de la médiation du système franco-arabe, Syrie
- M. Vincent Gladel, administrateur judiciaire, France
- Mme Dalia Hussein, magistrat, Égypte
- M. Patrice Vidon, conseiller en propriété industrielle, France

Synthèse scientifique :

- M. Ichiro Kitamura, Professeur, membre du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental, Japon
- Mme Léna Gannagé, Professeur, membre du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental, Liban

18h à 19h30 **Séance de clôture**

- Synthèse des travaux par M. Jacques El-Hakim, agrégé des facultés françaises de droit, ancien Professeur à la faculté de droit de Damas, Professeur aux facultés de droit de Beyrouth - Université Saint-Joseph et filière française de l'Université libanaise, avocat à la Cour de Damas, Syrie
- Dr Ahmed Fathi Sorour, Président de l'Assemblée du Peuple Egyptien
- Présentation de la 3^{ème} convention des juristes de la Méditerranée en 2010

20h30 **Dîner**

ATELIERS : Lundi 12 octobre de 8h30 à 10h30

1	La protection du patrimoine culturel de la Méditerranée	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Mme Judith Gibson</u>, juge. Australie • M. Jorge Sánchez Cordero, notaire. Mexique • Mme Ligia Maura Costa, avocat, Professeur. Brésil • M. Richard Sedillot, avocat. France
2	L'entraide judiciaire internationale	<ul style="list-style-type: none"> • <u>M. Iskandar Ghaffas</u>, ancien sous-secrétaire d'État à la Justice pour la coopération internationale, Député. Égypte • M. Bernard Chambel, avocat. France • M. Gregorio Garzon, Professeur. Espagne
3	La contribution de la finance islamique au dénouement de la crise financière mondiale	<ul style="list-style-type: none"> • <u>M. Antoine Burin des Roziers</u>, Conseiller du commerce extérieur, juge au Tribunal de Commerce de Paris. France • M. Nasser Hideur, Directeur central Banque Al Baraka d'Algérie. Algérie • M. Abdessattar Khouildi, Secrétaire général du centre international de réconciliation et d'arbitrage entre les institutions financières islamiques. Syrie
4	Les Partenariats Public / Privé	<ul style="list-style-type: none"> • Ifeji (<u>M. Fritel</u>, M. Sagot, avocats). France
5	Propriété intellectuelle et transferts de technologie : quelles coopérations pour un partenariat euro-méditerranéen gagnant ?	<ul style="list-style-type: none"> • <u>M. Patrice Vidon</u>, Conseiller en propriété industrielle. France • Mme Sylviane Baker, avocat. France • M. Mircea Bob, Professeur. Roumanie • M. Jean-Daniel Lachkar, huissier de Justice. France
6	L'investissement en Méditerranée I : état des lieux et perspectives	<ul style="list-style-type: none"> • <u>M. Eric Diamantis</u>, avocat, Vice-président de l'Institut de prospective économique du monde méditerranéen (IPEMED). France • M. Radhi Meddeb, Directeur général d'IPEMED. France • M. Abderrahmane Hadj-Nacer, ancien gouverneur de la Banque centrale d'Algérie. Algérie • Mme Ana Palacio, Senior executive Vice-President, foreign relations Areva. France • Mme Karima Zouaoui, magistrat, Mission Union pour la Méditerranée. France

Lundi 12 octobre de 11h à 13h

7	L'investissement en Méditerranée II : la cour euro-méditerranéenne d'arbitrage	<ul style="list-style-type: none"> • <u>M. Michel Benichou</u>, Président de la Fédération des Barreaux d'Europe. France • M. Georges-Albert Dal, avocat. Belgique • M. Gabriel Mecarelli, maître de conférences Paris XI. France • Mme Karima Zouaoui, magistrat, Mission Union pour la Méditerranée. France
8	La pénalisation du droit des affaires	<ul style="list-style-type: none"> • <u>M. Raouf Mahdi</u>, Professeur. Egypte • M. Vincent Gladel, administrateur judiciaire. France • M. N., Professeur. France
9	Le droit du commerce électronique	<ul style="list-style-type: none"> • <u>M. Pierre Catala</u>, Professeur. France • Mme K. Ghariani, Tunisie (à confirmer)
10	La place du droit des finances publiques dans le contexte de la crise économique	<ul style="list-style-type: none"> • <u>M. Neji Baccouche</u>, Professeur, Directeur du centre d'études fiscales de Sfax. Tunisie • M. Jean du Bois de Gaudusson, Professeur. France
11	Les réseaux judiciaires	<ul style="list-style-type: none"> • <u>M. Guillaume Adreani</u>, assistant à l'Association des hautes juridictions de cassation des pays ayant en partage l'usage du français (AHJUCAF). France • M. Jean-Louis Baudouin, juge. Québec • M. Pascal Chassaing, notaire. France • M. Jean-Daniel Lachkar, huissier de Justice. France • M. Frank Natali, avocat. France



Opération soutenue par le Ministère délégué au Commerce Extérieur



IFEJI



Fondation pour le droit continental

2-2bis Villa Thoréton 75015 Paris

Tél. : + 33 (1) 70 22 41 41 – Fax : +33 (1) 70 22 41 26

E-mail : sg@fondation-droitcontinental.org

www.fondation-droitcontinental.org